



Elektrische laadbakliftset

Workman® UTX multifunctioneel werkvoertuig met passagiers

Modelnr.: 08134

Installatie-instructies

Installatie

Losse onderdelen

Gebruik onderstaande lijst om te controleren of alle onderdelen zijn geleverd.

Procedure	Omschrijving	Hoeveelheid	Gebruik
1	Geen onderdelen vereist	–	De machine gebruiksklaar maken.
2	Tuimelschakelaar	1	De schakelaar monteren.
3	Geen onderdelen vereist	–	De bestaande laadbakcilinder verwijderen.
4	12 V-actuator Gaffelpen R-pen	1 2 2	De hefcilinder monteren.
5	Geen onderdelen vereist	–	De vergrendelingen van de laadbak verwijderen.



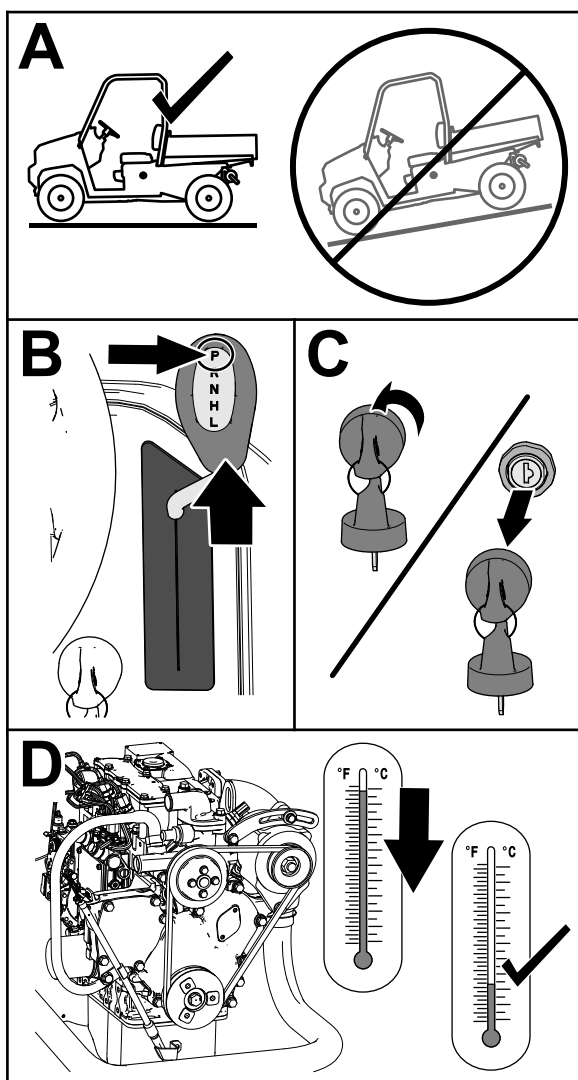
1

De machine klaarmaken voor de montage

Geen onderdelen vereist

Procedure

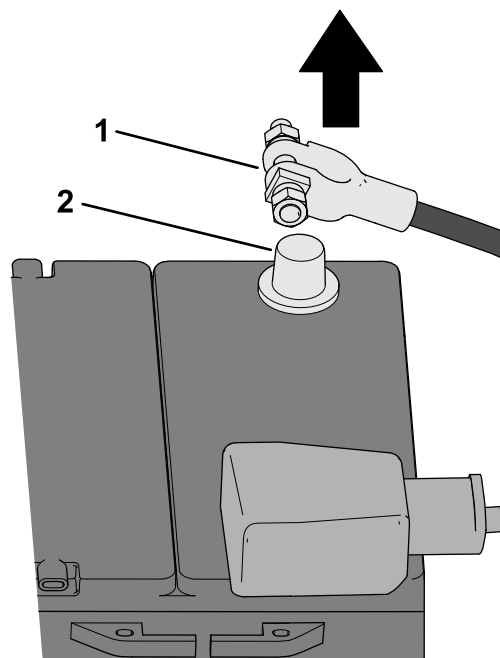
1. Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak.
2. Zet de transmissiehendel in de stand P (PARKEREN).
3. Zet de motor af en haal het sleuteltje uit het contact.
4. Wacht tot de motor volledig afgekoeld is.



Figuur 1

g364252

5. Koppel de minkabel (-) los van de accupool.



Figuur 2

g365494

1. Minkabel (-) van de accu
2. Accupool

2

De schakelaar monteren

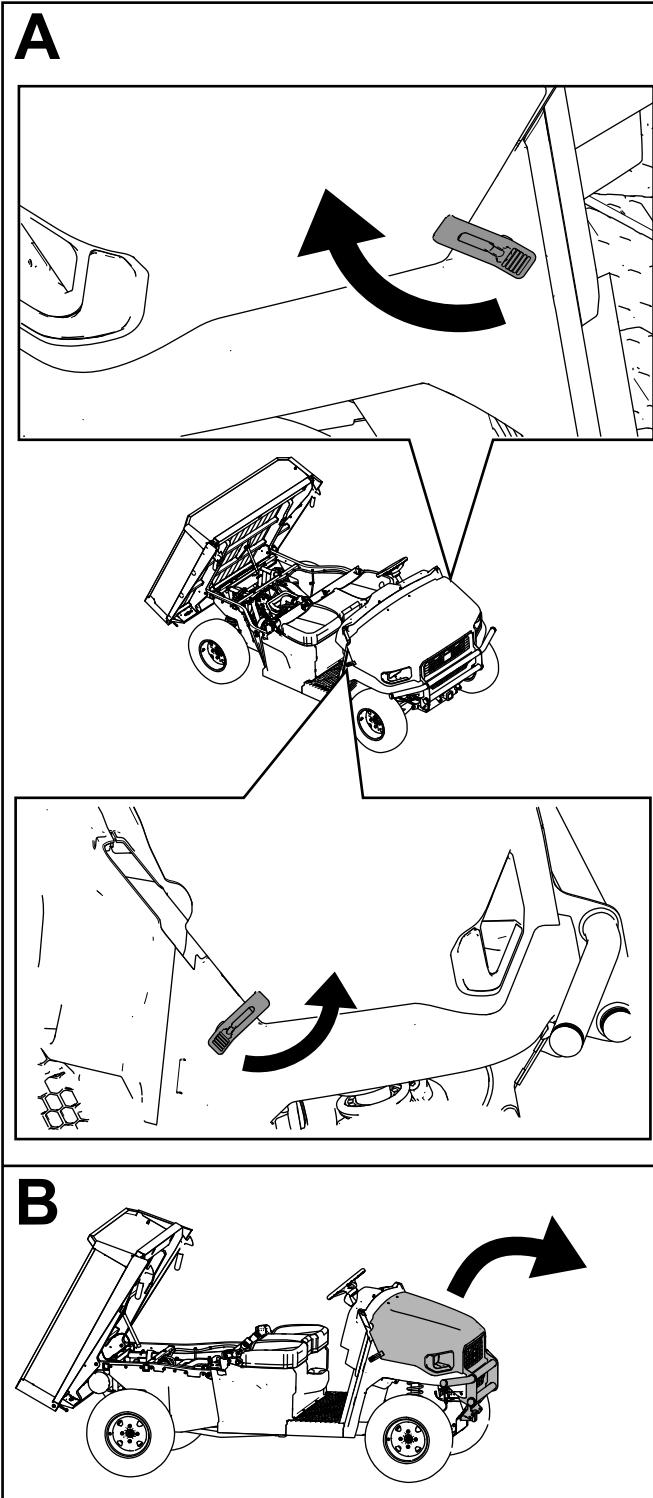
Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Tuimelschakelaar
---	------------------

Procedure

1. Til de motorkap op ([Figuur 3](#)).

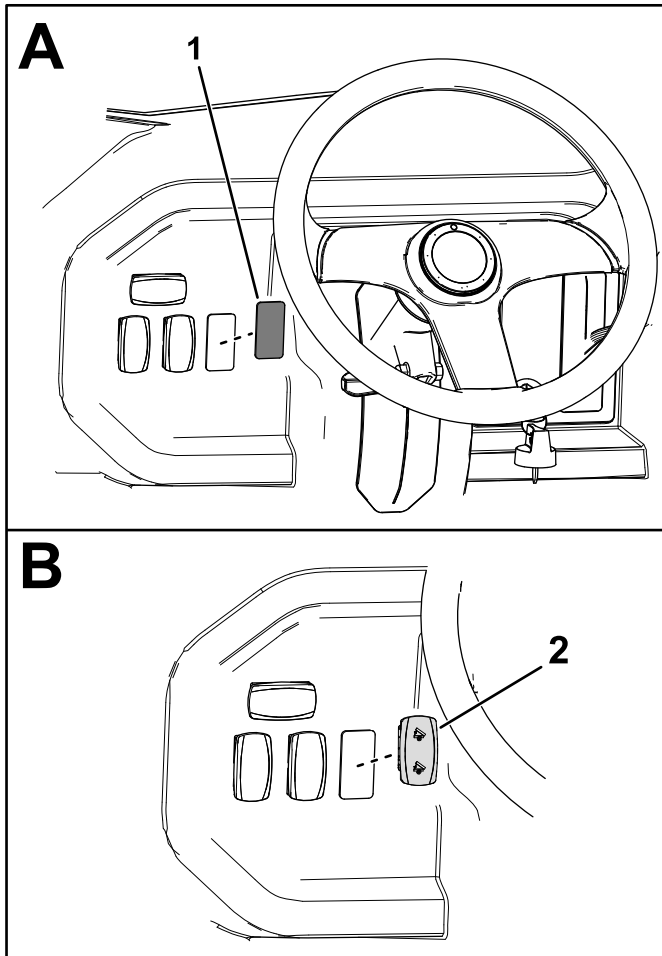
De connector van de machinekabelboom (met de aanduiding BOX LIFT SW.) voor de schakelaar bevindt zich onder de motorkap en dicht bij de schakelaar voor de koplampen en voor de gevarenverlichting.



Figuur 3

g361798

2. Verwijder de plastic kap van het dashboard ([Figuur 4](#)).



g364304

Figuur 4

1. Plug
2. Schakelaar

3. Monteer de schakelaar door de opening in het dashboard ([Figuur 4](#)).
Zorg dat de schakelaar juist staat; zie [Figuur 4](#).
4. Monteer de connector van de machinekabelboom (met de aanduiding BOX LIFT SW.) aan de schakelaar.

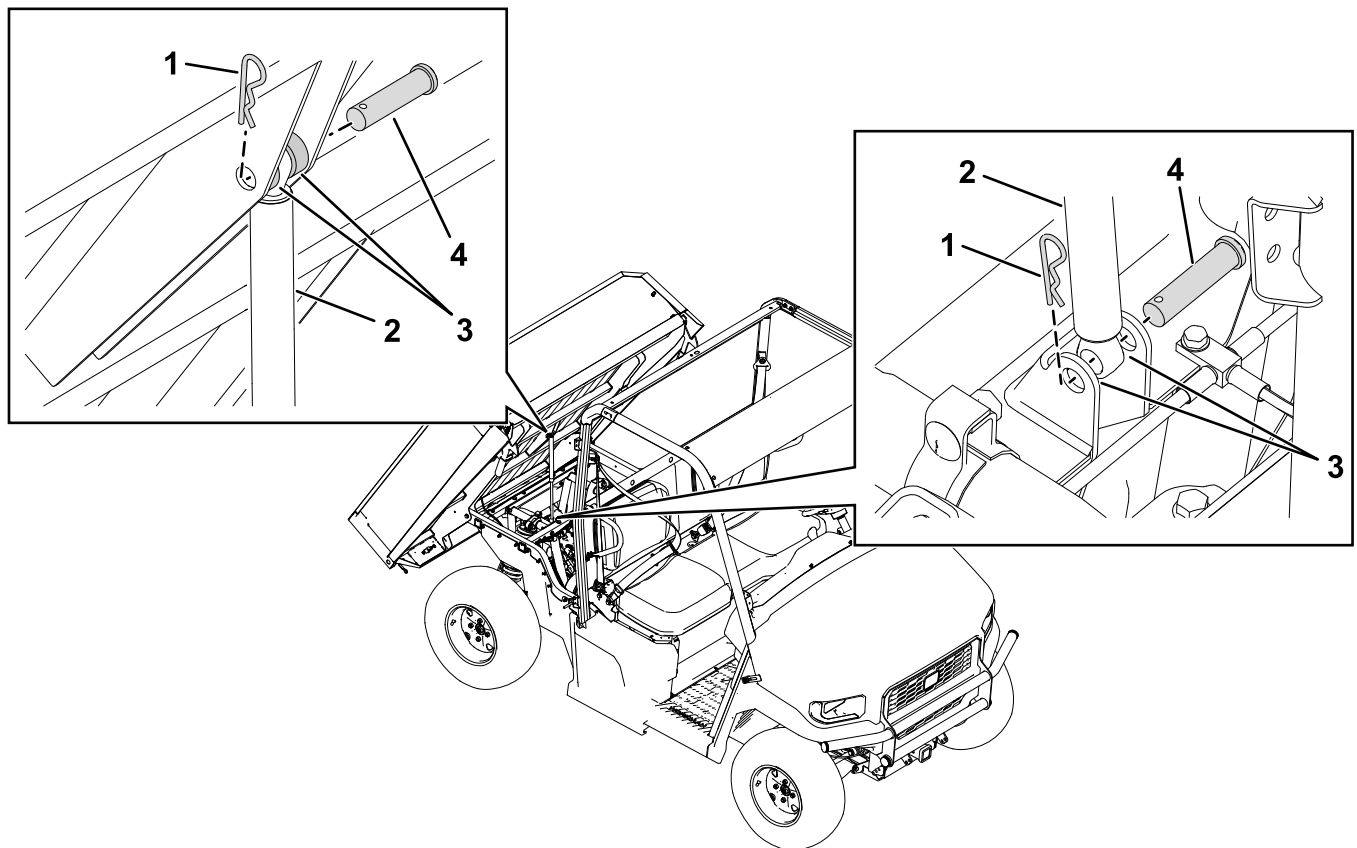
3

De bestaande laadbakcilinder verwijderen

Geen onderdelen vereist

Procedure

1. Breng de laadbak omhoog; raadpleeg de procedure De laadbak omhoogbrengen in de *Gebruikershandleiding* van uw machine.
2. Verwijder de gaffelpennen, R-pennen en afstandsstukken waarmee de bestaande cilinder is bevestigd aan de laadbak en het machineframe ([Figuur 5](#)).
3. Verwijder de bestaande laadbakcilinder van de machine.



Figuur 5

g377206

- | | |
|-------------------------|--------------------|
| 1. R-pen | 3. Afstandsstukken |
| 2. Cilinder van laadbak | 4. Gaffelpen |

4

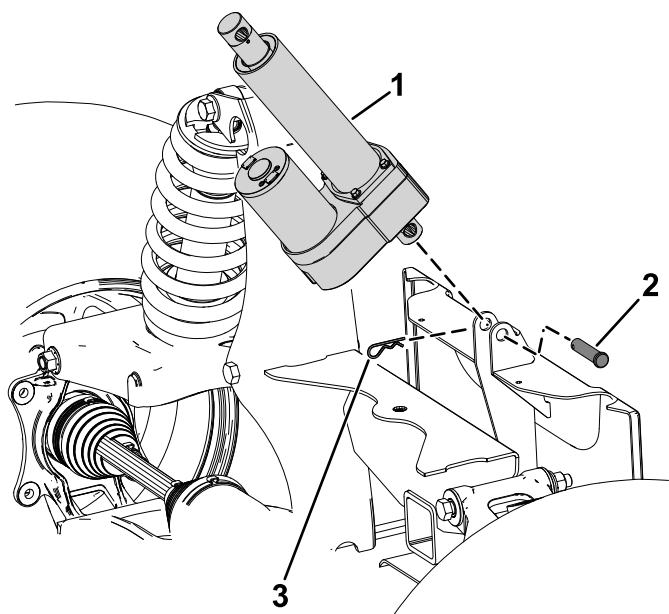
De hefcilinder monteren

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	12 V-actuator
2	Gaffelpen
2	R-pen

Procedure

1. Monteer de hefcilinder aan de achterframebugel met een gaffelpen en R-pen (Figuur 6).



Figuur 6

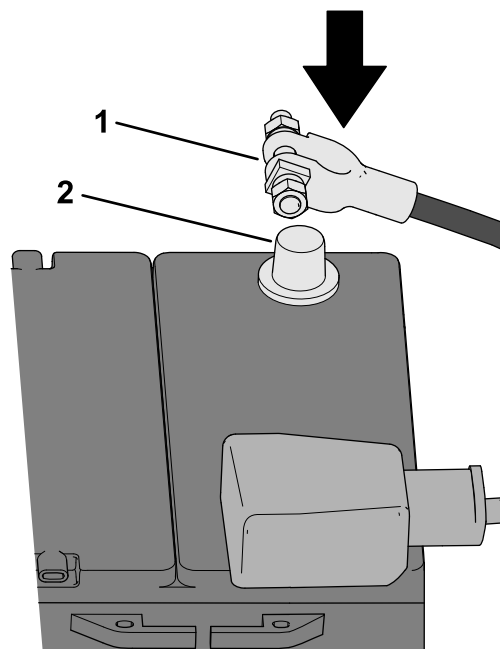
g364627

1. Hefcilinder
2. Gaffelpen
3. R-pen

2. Sluit de kabelboomconnector met de aanduiding BOX LIFT ACTUATOR aan op de hefcilinder.

Opmerking: De kabelboomconnector bevindt zich dicht bij de kruisverbinding boven de motor.

3. Sluit de minkabel (-) aan op de accu (Figuur 7).

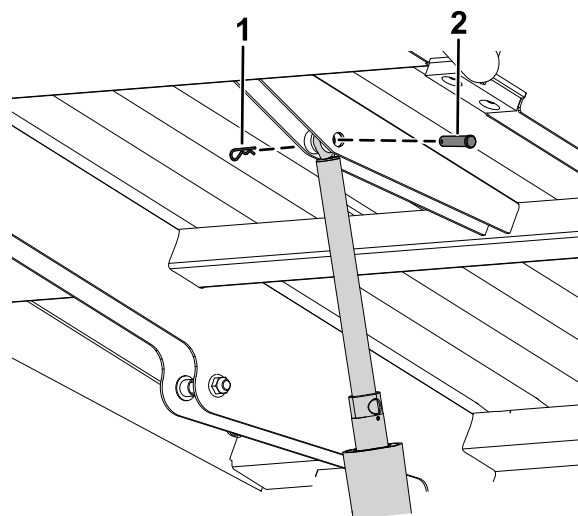


Figuur 7

g365493

1. Minkabel (-) van de accu
2. Accupool

4. Druk de schakelaar van de laadbaklift naar boven om de hefcilinder naar buiten te schuiven.
5. Monteer het uitgeschoven gedeelte van de hefcilinder aan de laadbak met een gaffelpen en een R-pen (Figuur 8).



Figuur 8

g364633

1. R-pen
2. Gaffelpen

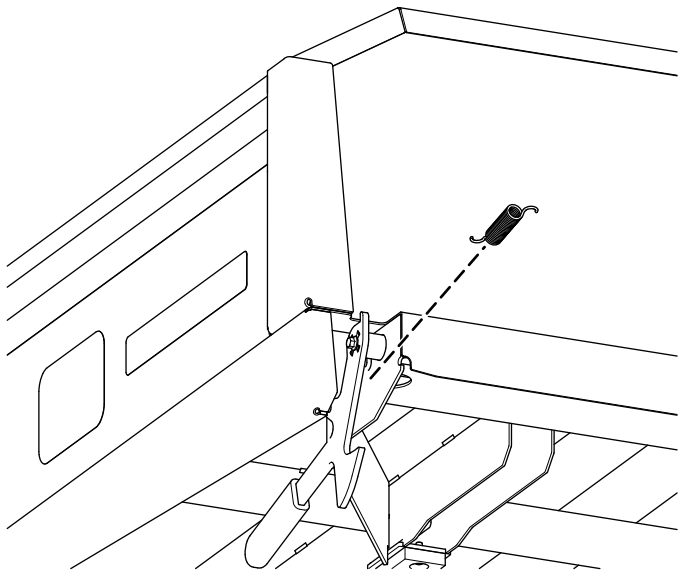
5

De vergrendelingen van de laadbak verwijderen

Geen onderdelen vereist

Procedure

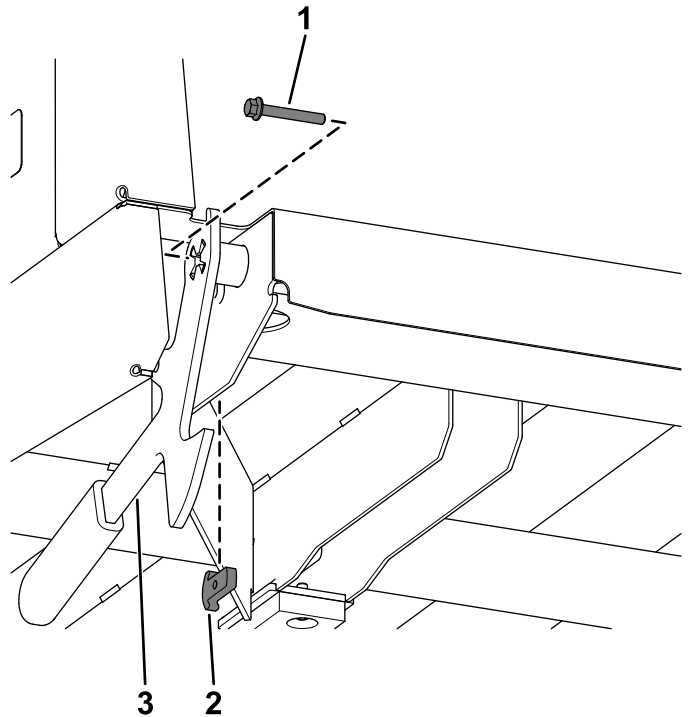
1. Verwijder de veer van de beugel van de vergrendeling (Figuur 9).



Figuur 9

g375630

2. Verwijder de flenskopbout ($\frac{1}{4}$ " x $1\frac{3}{4}$ ") en de plaat met schroefdraad waarmee de vergrendeling aan de buis ervan bevestigd is (Figuur 10).
3. Verwijder de vergrendeling (Figuur 10).



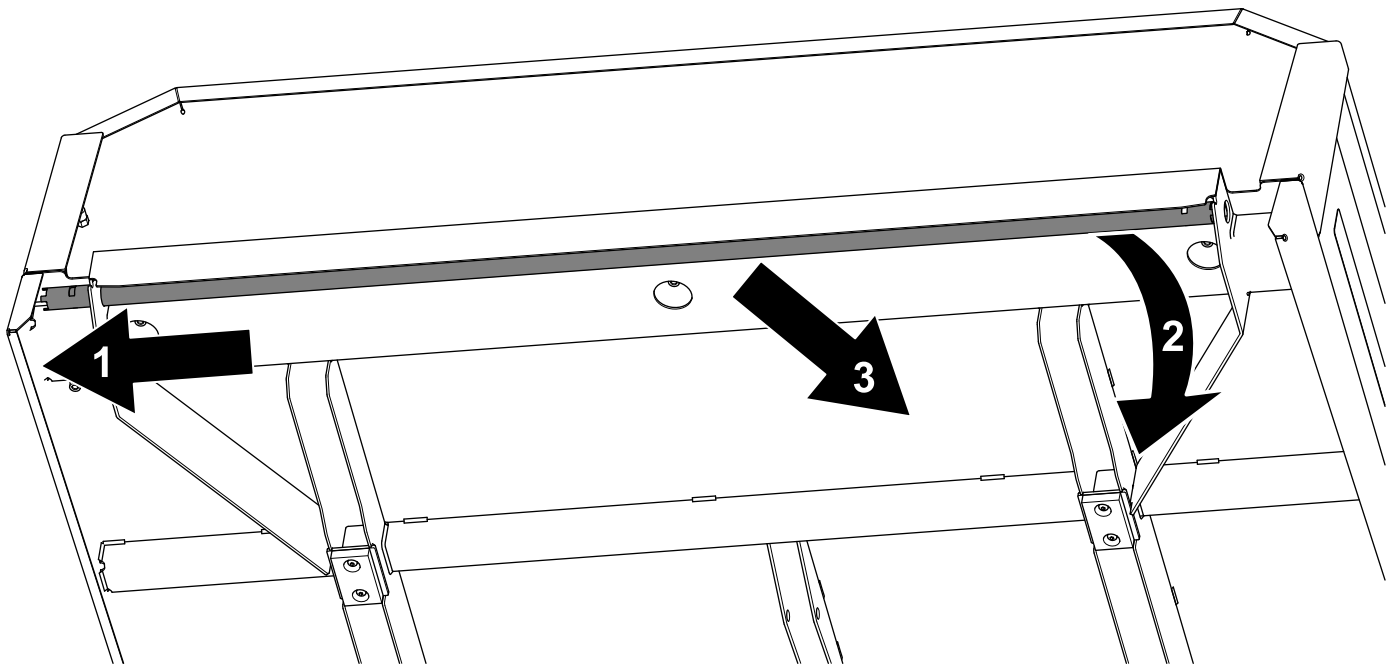
g375628

Figuur 10

1. Flenskopbout ($\frac{1}{4}$ " x $1\frac{3}{4}$ ")
2. Plaat met schroefdraad
3. Vergrendelen

4. Herhaal stap 1 tot 3 aan de andere kant van de laadbak.

5. Schuif de vergrendelingsbuis naar het midden van de machine; valt de ene zijde van de buis, trek dan de buis naar u toe ([Figuur 11](#)).



g375629

Figuur 11

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. Schuif de vergrendelingsbuis naar het midden van de machine. | 3. Trek de buis naar u toe. |
| 2. Eén uiteinde van de buis valt. | |

Gebruiksaanwijzing

⚠ WAARSCHUWING

Als u met de machine rijdt wanneer de laadbak omhooggebracht is, kan de machine omslaan of gaan rollen, wat u en/of omstanders mogelijk letsel kan toebrengen en de laadbak kan beschadigen.

- Gebruik de machine uitsluitend als de laadbak is neergelaten.
- Nadat de inhoud in de laadbak is gestort, moet u de laadbak neerlaten.

⚠ VOORZICHTIG

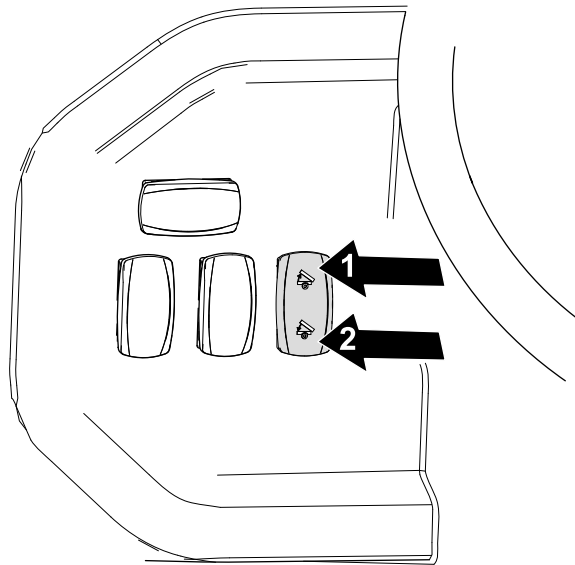
De laadbak is zwaar en kan uw handen of andere lichaamsdelen verpletteren.

Houd uw handen en andere lichaamsdelen uit de buurt van de bak als u deze neerlaat.

De laadbak naar boven en naar beneden bewegen

Druk de schakelaar (Figuur 12) naar boven om de laadbak omhoog te brengen.

Druk de schakelaar (Figuur 12) naar beneden om de laadbak omlaag te brengen.



Figuur 12

g364634

1. De laadbak omhoogbrengen.

2. De laadbak neerlaten.

Opmerkingen:

Inbouwverklaring

Modelnr.:	Serienr.:	Productbeschrijving	Factuuromschrijving	Algemene omschrijving	Richtlijn
08134	N.v.t. en hoger	Elektrische laadbakliftset, Workman UTX multifunctioneel werkvoertuig met passagiers	ELECTRIC BED LIFT [WM UTX]	Multifunctioneel werkvoertuig	2006/42/EG, 2014/30/EU

De relevante technische documentatie werd samengesteld in overeenstemming met Deel B van Bijlage VII van richtlijn 2006/42/EG.

Wij beloven op vraag van nationale overheden relevante informatie over deze gedeeltelijk afgewerkte machine over te dragen. Dit zal gebeuren via elektronische weg.

Deze machine mag pas in werking worden gesteld als ze geïntegreerd is in een goedgekeurd Toro model zoals beschreven in het toegevoegde gelijkvormigheidsattest en in overeenstemming met alle instructies, waardoor men ervan kan uitgaan dat ze in overeenstemming is met alle relevante richtlijnen.

Gecertificeerd:



Tom Langworthy
Technisch directeur
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
november 10, 2022

Erkende vertegenwoordiger:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

UK Declaration of Incorporation

Modelnr.:	Serienr.:	Productbeschrijving	Factuuromschrijving	Algemene omschrijving	Richtlijn
08134	N.v.t. en hoger	Elektrische laadbakliftset, Workman UTX multifunctioneel werkvoertuig met passagiers	ELECTRIC BED LIFT [WM UTX]	Multifunctioneel werkvoertuig	S.I. 2008 nr. 1597, S.I. 2016 nr. 1091

De vereiste technische documentatie is samengesteld in overeenstemming met Schema 10 van S.I. 2008 nr. 1597.

Wij beloven op vraag van nationale overheden relevante informatie over deze gedeeltelijk afgewerkte machine over te dragen. Dit zal gebeuren via elektronische weg.

Deze machine mag pas in werking worden gesteld als ze geïntegreerd is in een goedgekeurd Toro model zoals beschreven in het toegevoegde gelijkvormigheidsattest en in overeenstemming met alle instructies, waardoor men ervan kan uitgaan dat ze in overeenstemming is met alle relevante richtlijnen.

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.
The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.



Tom Langworthy
Technisch directeur
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
november 10, 2022

Erkende vertegenwoordiger:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro U.K. Limited
Spellbrook Lane West
Bishop's Stortford
CM23 4BU
United Kingdom